

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

24 MAART 1978

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 45
van het Burgerlijk Wetboek
en van artikel 93bis van de gemeentewet

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

Artikel 1.

Artikel 45, § 2, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

« De eensluidende afschriften en de uittreksels die bestemd zijn om in België of in het buitenland te dienen en die niet gelegaliseerd behoeven te worden, mogen worden afgegeven door de beambten van het gemeentebestuur die daartoe speciaal zijn gemachtigd door de ambtenaar van de burgerlijke stand. Vóór de handtekening van de beambten van het gemeentebestuur moet melding worden gemaakt van de ontvangen machtiging. »

Art. 2.

Artikel 93bis van de gemeentewet, ingevoegd bij de wet van 2 juli 1956, wordt vervangen als volgt :

« De burgemeester en de ambtenaar van de burgerlijke stand kunnen, ieder wat hem betreft, beambten van het gemeentebestuur machtigen tot :

1. het afgeven van uittreksels uit of afschriften van andere akten dan die van de burgerlijke stand;
2. het afgeven van uittreksels uit de bevolkingsregisters en van getuigschriften die geheel of ten dele aan de hand van die registers zijn opgemaakt;

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

199 (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

23 maart 1978.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

24 MARS 1978

PROJET DE LOI

modifiant l'article 45 du Code civil
et l'article 93bis de la loi communale

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article 1.

L'article 45, § 2, alinéa 3, du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Les copies conformes et les extraits destinés à servir en Belgique ou à l'étranger sans devoir être soumis à la légalisation peuvent être délivrés par les agents de l'administration communale spécialement délégués à cette fin par l'officier de l'état civil. La signature des agents de l'administration communale doit être précédée de la mention de la délégation qu'ils ont reçue. »

Art. 2.

L'article 93bis de la loi communale, inséré par la loi du 2 juillet 1956, est remplacé par la disposition suivante :

« Le bourgmestre et l'officier de l'état civil peuvent chacun en ce qui le concerne, déléguer à des agents de l'administration communale :

1. la délivrance d'extraits ou copies d'actes autres que les actes d'état civil;
2. la délivrance d'extraits des registres de population et de certificats établis en tout ou en partie d'après ces registres;

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

199 (1977-1978) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

23 mars 1978.

3. het legaliseren van handtekeningen;
4. het voor eensluidend verklaren van afschriften van stukken.

Deze bevoegdheid geldt slechts ten aanzien van de stukken bestemd om te dienen in België.

Boven de handtekening van de beambten van het gemeentebestuur, aan wie de machtiging bedoeld bij dit artikel of bij artikel 45 van het Burgerlijk Wetboek is verleend, moet van die machtiging melding worden gemaakt. »

Brussel, 23 maart 1978.

De Voorzitter van de Senaat,

3. la légalisation de signatures;
4. la certification conforme de copies de documents.

Cette faculté ne vaut que pour les documents destinés à servir en Belgique.

La signature des agents de l'administration communale délégués tant en vertu du présent article que de l'article 45 du Code civil devra être précédée de la mention de la délégation qu'ils auront reçue. »

Bruxelles, le 23 mars 1978.

Le Président du Sénat,

R. VANDEKERCKHOVE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

J. DE SERANNO.

R. GILLET.
